



USER MANUAL / MANUAL PËRDORIMI BEDIENUNGSANLEITUNG / ПАСПОРТ NЗДЕПNя

- **DE** Montageanleitung
- AL Udhëzimet e përdorimit
- RO Instructiunile de montaj
- **UA** інструкція по монтажу

- - تعليمات التركيب AR



1

LAMBARIO-AL-PRO-2M-30.4X10.5MM-GREY-WITHCAPS-PCCOVER-RE-CESSED-ALUMINIUM LIGHT-INGFIXTURE

2

Size: 30.4*10.5MM Alu+PC 2m 2 pcs of caps+4 PCS stainless steel buckle,(-Caps:one with hole for cable and one without hole) With one pcs LD101



www.lambario.com









www.lambario.com

EN WARNINGS

1-Please read the user manual carefully before installing or using the product. 2-Before installation please read and follow technical specification and symbols indicated on the product box.

3-Before installation ensure that electricity is turned off.
4-Product is not suitable for dimmer switches.
5-Product is not suitable for covering thermally insulating material.
6-Do not dispose with household waste, please ask your local municipality for the way

7-Product must be installed and maintenanced by qualified person

AL VËREJTJE

1-Ju lutemi lexoni me kujdes manualin e përdorimit para se ta instaloni apo

përdorni produktin. 2-Para instalimit ju lutemi lexoni dhe përcillni specifikimin teknik dhe simbolet

2-Para instalimit, ju tuterin levoni one percilimi specifikirimi teknik dne simbolet e shfaqura në kutinë e produktit.
3-Para instalimit sigurohuni që rryma elektrike të është e ndalur.
4-Produkti nuk është I përshtatshëm për ndërprerës me rregulator.
5-Produkti nuk është I përshtatshëm për tu mbuluar me material termo-izolues.
6-Mos e hudhni me mbeturina shtëpiake. Ju lutemi pyesni komunën tuaj për

mënyren e shfrytëzimit. 7-Produkti duhet të instalohet dhe të mirëmbahet nga personat e kualifikuar.

DE ACHTUNG

1-Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt einbauen

2-Lesen und befolgen Sie die technischen Spezifikationen und Symbole auf der

Verpackung.
3-Stellen Sie sicher, dass vor der Installation die Stromversorgung getrennt ist.
4-Das Produkt ist nicht mit Dimmern verwendbar.
5-Das Produkt ist nicht zur Abdeckung von thermisch isolierenden Materialien

geeignet.
6-Nicht in den Haushaltsmüll entsorgen. Informieren Sie sich über die örtlichen
Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte
7-Installation und Wartung nur durch qualifizierte Personen.

FR ATTENTION

1-Lire attentivement le manuel d'utilisation avant l'installation et l'utilisation du produit. 2-Avant l'installation, lire et suivre les instructions indiquées sur la boîte de produit. 3-Avant l'installation assurer que l'électricité est eteint.

5-Le produit ne convient pas aux gradateurs
5-Le produit ne convient pas pour couvrir les matériels thermiquement isolants.
6-Ne pas jeter le produit avec ordures ménagères.demandez votre municipalité

pour la voie d'utilisation. 7-Le produit doit être installé et entretenu par une personne qualifiée.

RU ВНИМАНИЕ

1-Перед установкой или эксплуатацией товара, пожалуйста, прочитайте инструкцию по применению.

2-Перед установкой, пожалуйста, изучите и следуйте техническим

с-перед установить, пожалуются, изучите и следуите телическим характеристикам и символам, указанным на индивидуальной упаковке.
 3-Перед установкой, пожалуйста, убедитесь, что питание электросети отключе 4-Товар не предназначен для работы с регуляторами яркости.

5-Товар нельзя накрывать нетеплопроводным материалом.

6-Товар нельзя утилизировать с бытовыми отходами. О способах утилизации.

отовар нельзя утилизировать с овгования отлодами. О спосова утилиз пожалуйста, узнавайте в местных органах власти. 7-Товар должен быть установлен и обслуживаться квалифицированным сотрудником.

1-Antes de la instalación o explotación del artículo, por favor, consulte atentamente su quía técnica

2-Antes de la instalación, por favor, lea sobre los parámetros técnicos y los símbolos 2-Antes de la instalación, por favor, les source los parametos decinicos y los si indicados en el envase individual del artículo y cumpla sus disposiciones.

3-Antes de la instalación, por favor, asegúrese de que el equipo está desconde la red de alimentación eléctrica.

4-El artículo no posee regulador de la intensidad de luz.

5-Prohibido cubrir el artículo con material termo-aislante. 6-Prohibido reciclar el equipo con desechos comunes — para obtener. la información de los modos del reciclaje, por favor, consultese con las autoridades locales 7-El artículo debe ser instalado y mantenido por un profesional calificado.

N WARRANTY TERMS

1-If any defect due to faulty product occurs within the warranty period, company is responsible for repair. If repair is not possible company may replace the product.

2-Warranty is valid only provided that the product has been handled properly in accordance with the warnings, symbols, and/or technical specifications indicated on the box or user

3-Company is not responsible for injuries and damages resulting from improper use of the product.

AL KUSHTET E GARANCIONIT

 Nêse paraqitet ndonjê defekt gjatë periudhës së garancionit, kompania është përgjegjëse për riparim. Nëse riparimi nuk është i mundur atëher kompania duhet ta zëvendesojë produktin.
 Carancioni është I Velfshëm duke e provuar që produkti është vendosur drejtë në përputhje me vërejtjet, simbolet dhe/ose specifikacionet teknike të shtypura në kuti ose manualin e

perdonnin. 3- Kompania nuk bart përgjegjësitë e lëndimit ose dëmtimit nga mënyra jo e duhur e përdorimit të produktit.

■ GARANTIEPFLICHTEN

1-Sollte ein Produkt innerhalb der Garantiezeit nach Kaufdatum wegen eines Produktfehlers ausfallen, wird es kostenlos ariert oder ersetzt

repaireit oder ersetzt.

2-Bitte beachten Sie alle Warnungen, Hinweise und technische Informationen auf der Verpackung. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen verursacht wurden, haben Sie keinen Garantieanspruch.

3-Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Verletzungen und Schäden die durch unsachgemäße Verwendung des Produktes

FR CONDITIONS DE GARANTIE

1-Si un défaut due au produit défectueux intervient dans la période de garantie, la compagnie est responsable de réparation. Si la réparation est impossible la société a le droit

reparation. Si la reparation est impossible la societe à le droi de rechanger la marchandise. 2-La garantie est valable uniquement lors que le produit est installé correctement selon les instructions indiquées sur la boîte ou selon le mode d'emploi. 3-La société n'est pas responsable des accidents et des dommages dus à la mauvaise utilisation du produit.

RU ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1-Если товар вышел из строя в течение гарантийного срока, компания несет ответственность по ремонту. Если ремонт невозможен, то компания в праве заменить товар. ремюті певозміслаєть, то компалагия в праве замени в товар. 2-Гарантия на товар действительна при условим, что товар использовался в соответствии с инструкциями, символами, а также техническими характеристиками, указанными на индивидуальной упаковке или в инструкции по применению.

3-Компания не несет ответственности за повреждения и поломку товара в результате некорректного использования

1-El productor responsabiliza reparar el equipo fallado durante el período de garantía, de ser imposible la reparación, el productor se compromete a sustituir el artículo fallado. productor se compromere a ossatular el artículo balado: 2-La garantía está en vigor a condición de que el artículo se haya usado conforme a instrucciones, símbolos y parámetros técnicos indicados en el envase individual del artículo o en la

3-El productor no se responsabiliza por los defectos y fallas causados por el uso incorrecto.

RO AVERTISMENTE

1-Citiți cu atenție înainte manualul de utilizare pentru instalarea produsului. 2-Înainte de instalare va rugam urmati specificațiilor tehnice si simboluri pe cutie

3-Înainte de instalare a se asigura energiei electrice este oprit,

4-Produsul nu este potrivit pentru variatoare.

5-Nu acoperiti produsul cu materiale tip izolatori termic.
6-Nu aruncați produsul cu deseurile menajere. Va rugam sa cereti ajutorul municipiul local pentru calea de predare a deseurilor pentru reciclare.
7-Produsul trebuie instalat de catre persoane autorizate.

в внимание

-Моля, прочетете внимателно указанията за употреба преди да използвате или

инсталирате продукта. 2-Преди монтаж, моля прочетете и следвайте техническите спецификации и символи, отбелязани на опаковката.

смивыли, почеляами па онаживата.
3-Моля, преди монтаж се уверете, че електричеството е изключено.
4-Продуктът не е подходящ за употреба с димер.
5-Продуктът не е подходящ за покриване на топлоизолацията на материала.
6-Моля, не изхвърляйте с битови отпадъци. За повече информация се свържете

7-Продуктът трябва да се монтира и поддържа от квалифицирано лице.

RS UPOZORENJE

1-Moloimo vas procitaite uputstvo pre upotrebe ili koriscenia proizvoda.

2-Pre instaliranja molimo vas procitajte i i sledite tehnicke specifikacije i oznake koji su navedene na proizvodu.

3-Pre instaliranje proizvodu proverite da stuja je iskljucen.

4-Proizvod nije pogodan za dimer prekidace.

5-Proizvod nije pogodan za termicki izolovanih materijala. 6-Ne odlazite sa kucne otpada. obratite se vasem lokalne samouprave za nacin

koriscenja. 7-Proizvod mora biti instaliran i odrzavan od strane kvalifikovanog lica.

GR Προειδοποιηση

1-Παρακαλω διαβαστε τις οδηγίες χρήσεως προτού εγκαταστήσετε η χρησιμοποιήσετε

2-Προτου την εγκατασταση του λαμπτηρα διαβαστε και ακολουθηστε τις τεχνικες οδηγιες και συμβολα που αναγραφονται στη συσκευασια. 3-Προτου την εγκατασταση βεβαιωθεπε πως ο διακοπτης ειναι κλειστος. 4-Το προϊον δεν ενδυκνειτε για τη χρηση ροσοτατη.

5-Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για την κάλυψη από θερμικά μονωτικό υλικό.

6-Μην το εναποθετετε μαζι με τα οικιακα απορρηματα. τοποθετηστε το σε καδους ανακυκλωσης. 7-Το προϊον πρεπει να εγκαθισταται απο εξουσιοδοτημενο τεχνικο.

UA УВАГА

1-Перед встановленням та експлуатацією товару, будь ласка, прочитайте уважно інструкцію щодо використання,

2-Перед встановленням, будь ласка, вивчіть і дотримуйтеся технічни: характеристик і символів що зазначені на індивідуальній упаковці. 3-Перед встановленням, будь ласка, перевірте, що живлення електро

відключено. 4-Товар не призначений для роботи з регуляторами яскравості.

5-Товар не можна накривати нетеплопровідним матеріалом. 6-Товар не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Про способи

от ювар не можна утипізрані и разом з полутовним відходами. Про спо утипізації, будь ласка, дізнавайтеся в місцевих органах влади. 7-Товар повинен бути встановлений і обслуговуватися кваліфікованим співробітником.

تنبيه: AR

1 يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل تثبيت أو استخدام المنتج. 2 قبل التثبيت يرجى قراءة واتباع المواصفات الفنية والرموز الموضعة على علية المنتج. 3 قبل التثبيت تأكد من أن الكهرباء متوقف.

 و بين المبين تحد من المهاري المراحة.
 4 المنتج غير مناسب النغطية المواد العازلة حرارياً.

RO TERMENI DE GARANȚIE

 1-In timpul utilizarii a produsului, dacă instalarea produsului este corecta la orice defect apare în perioada de garanție, companie este responsabil pentru reparații. Companie pot inlocui produsul ,dacă repararea produsului defect nu este posibilă.

2-Garantia este valabila numai cu conditia ca produsul a fost and state state administration conformatate or avertise and state state and state and

ВС ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

При наличие на фабричен дефект или повреда по време на гаранционния период, дистрибуторът носи отговорност за ремонта. Ако ремонт не е възможен, дистрибуторът би могъл да замени продукта с нов.

мог вът да замени продукта с нов. 2-Гаранцията е валидна, само когато продуктът е използван и монтиран в съответствие с инструкциите за монтаж и техническите спецификации, отбелязани на опаковка и в указанието за употреба.

3-Производителят и дистрибуторите не са отговорни за наранявания и щети, причинени поради неправилна употреба и монтаж

RS USLOVI GARANCIJE

1-U toku garantnom roku, ako se desava bilo kakvih octecenie zbog greske proizvoda, kompanija je odgovorna za popravku Ukoliko popravka nije mogucan, kompanija moze da zameni

2-Garancija vazi pod uslovom da se proizvod pravilno rukuje u skladu sa upozorenja, oznaka i/ili tehnicke specifikacije navedene na kutiju ili upustvo koriscenja. 3-Kompanjia ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svetiljkom.

GR Οροι εγγυησης

1-Σε περιπτωση βλαβης του υλικου κατα τη διαρκεια ενγυησης 1-2ε περιπτωση μλαμης του υλικου κατα τη οιαρκεία εγγυησης του προίοντος, η εταιρια ενιναι υποχρεωμένη να επισκευασει το προίον. Σε περιπτωση που η επισκευη του δεν είναι δυνατη τοτε η εταιρία οφειλεί να αντικαταστησει το προίον. 2-Η εγγυηση ισχυεί μονο σταν το προίον εχεί εγκατασταθεί συμφώνα με τις προειδοποιησεις, συμβολα και τεχνίκες οδηγίες

που ανανραφονται στη συσκευασια.

3-Η εταιρια μας δεν ευθυνεται για τυχον βλαβες η ζημιες που μπορει να προκληθουν απο ακαταλληλη χρηση.

П ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

1-Якщо товар вийшов з ладу протягом гарантійного терміну, компанія несе відповідальність з ремонту. якщо ремонт неможливий, то компанія може замінити товар. ремонт неможивим, то компанія може замінити товар. 2-Гарантія на товар дійсна за умови, що товар використовувався відповідно до інструкції, символів, а також технічних характеристик, що вказані на індивідуальній упаковці або в інструкції з використання. 3-Компанія не несе відповідальності за пошкодження та поломки товару що є результатом некоректного використання.

شروط الضمان: AR

1 في حال وجود اي عيب في خلال فترة الضمان، فإن الشركة تكون مسؤولة عن صَّلاحه، في حال تعذر أصلاح المنتج فإن الشركة تقوم بإيداله

2 لشركة تقوم بضمانه و ابداله شريطة إن يكون قد تم التعامل مع المنتج بشكل صحيح و فقا لتحذيرات والرموز و الإرشادات الفنية المدونة على العلبة أو في دليل المستخدم 3 الشركة غير ممنؤولة عن اي ضرر و الإصابات الناجمة عن الاستعمال الخاطئ للمنتج

www.lambario.com